



Welcome to the Maryland Gospel Church
In-Person and Online Worship

歡迎參加馬利蘭福音教會
主日實體和網上敬拜聚會

Worship Service starts at 10 am EDT Sundays

敬拜聚會時間：

每主日美東時間早上十時正

Zoom Meeting ID : 283-390-5153

Passcode 密碼 : 392766





本主日信息：

從異象到使命

箴言 29:18; 以賽亞書 6:1-8

講道: 李嘉維 長老

翻譯: 關潤明 弟兄

This Sunday's Message:

From Vision to Mission

Proverbs 29:18; Isaiah 6:1-8

Preacher: Elder David Lee

Interpreter: Brother Eddie Kuan

From Vision to Mission

從異象到使命



Proverbs 箴言 29: 18; Isaiah 以賽亞書 6 : 1-8
Maryland Gospel Church 馬利蘭福音教會 6-8-2025

崇 拜 程 序

主曆2025年6月8日

領會主席: 伍沛 長老

宣召禱告

主 席

敬拜讚美詩

馬元 姊妹

讀經

齊悅 弟兄 家庭

牧 禱

牧 長

信 息 從異象到使命

李嘉維 長老

經 文 箴言 29:18; 以賽亞書 6:1-8

翻譯: 關潤明 弟兄

回應詩歌

會 眾

三一頌

會 眾

祝 福

牧 長

奉 獻

會 眾

迎賓、報告

主 席

Order of Worship

June 8, 2025

Moderator: Elder Tony Ng

Call to Worship

Moderator

Worship Songs

Sister Yuen Wang

Scripture Reading

Brother Yue Qi Family

Pastoral Prayer

Pastor/Elder

Message **From Vision to Mission**

Elder David Lee

Scripture **Proverbs 29:18;**
Isaiah 6:1-8

Interpreter: Brother Eddie Kuan

Response Song

Congregation

Doxology

Congregation

Benediction

Pastor/Elder

Offering

Congregation

Welcome and Announcements

Moderator

背誦經文 Bible Memory Verse

- 上週背誦經文是：路加福音 10:41-42 "耶穌回答說：「馬大！馬大！你為許多的事思慮煩擾，但是不可少的只有一件；馬利亞已經選擇那上好的福分，是不能奪去的。」"

Last week's Bible memory verses were Luke 10:41-42 "Martha, Martha,' the Lord answered, 'you are worried and upset about many things, but only one thing is needed. Mary has chosen what is better, and it will not be taken away from her.'"

- 本週背誦經文是：箴言 29:18 "沒有異象，民就放肆；惟遵守律法的，便為有福。"

This week's Bible memory verse is Proverbs 29:18 "Where there is no revelation, the people cast off restraint; but blessed is he who keeps the law."

代禱事項 Prayer Items 06-08-2025

1. 我們為上週六受洗歸主的五位弟兄姊妹獻上感恩，他們是：林濤弟兄、歐永芳姊妹、陳凱文弟兄、周懌陶弟兄和周妍菲姊妹。我們歡迎他們加入教會的大家庭。

We give thanks to the Lord for the five brothers and sisters who were baptized last Saturday: Brother Tao Lin, Sister Yongfang Ou, Brother Kevin Chen, Brother Kevin Zhou and Sister Sophie Zhou. We welcome them to join the big family of the church.

2. 請在禱告中一同尋求和分辨上帝賜給我們教會的異象和使命。

Please seek and discern together in prayer the vision and mission God has given to our church.

代禱事項 Prayer Items 06-08-2025

3. 請為 "五旬節前35天讀經禱告" 活動代禱。

Please pray for the "35-day Bible Reading and Prayer" before Pentecost.

4. 請為6月14日郊遊代禱。

Please pray for the outing on June 14.

5. 請為6月14-21日青少年休斯頓短宣禱告。

Please pray for the youth short-term mission trip to Houston from June 14-21.

6. 請為6月15-21日海洋城短宣禱告。

Please pray for the short-term mission trip to Ocean City from June 15-21.

代禱事項 Prayer Items 06-08-2025

7. 請為6月15日開始的 "威斯敏斯特小要理問答" 主日學課程禱告。

Please pray for the Sunday School class on "Westminster Shorter Catechism" which will start on June 15.

8. 請為6月22日的年中會員大會代禱。

Please pray for the mid-year congregational meeting which will be held on June 22.

9. 請為計劃中的 "讀書會" 事工代禱。

Please pray for the planned "Book Club" ministry.

10. 請為我們教會禱告服事的復興禱告。

Please pray for the revival of the prayer ministry at our church.

代禱事項 Prayer Items 06-08-2025

11. 請為長執同工團隊代禱。願主帶領同工和賜予合一的異象。

Please pray for the Elder and Deacon Board. May the Lord guide the co-workers and grant a unified vision.

12. 請大家一起同心尋求主在教會場地上的帶領禱告。

Please pray together for the church facility needs and seek the Lord's guidance.

13. 請大家一起為尋找服事年輕一代 (包括兒童、青少年、大學生、研究生、畢業工作的年輕人和年輕家庭) 的傳道人來禱告。

Please pray together for the need of a minister who serves the young generation (including children, youths, college students, graduate students, young professionals and young families) and seek the Lord's guidance.

代禱事項 Prayer Items 06-08-2025

14. 請為每個主日忠心參與各項服事的同工們感恩，並為他們的服事代禱！

We give thanks to the Lord for all coworkers who faithfully serve on Sundays. Please remember their service in prayer !

15. 請為 "認識真理班" 代禱。

Please pray for “Knowing the Truth Class”.

16. 請為 "聖經縱覽班" 代禱。

Please pray for “Unlocking the Bible Class”.

17. 請為我們的兒童和青少年代禱。

Please pray for our children and youths.

代禱事項 Prayer Items 06-08-2025

18. 請為傳福音和宣教事工代禱，包括：

Please pray for evangelism and mission ministries, including:

- a. 幸福小組的事工；也為我們教會所在的社區禱告，願主使我們教會成為這個社區的祝福；

The Happiness Group ministry and outreach to the community near our church. May the Lord use us to bless the community;

- b. 我們所支持的11個宣教機構；

Eleven mission organizations that we support;

- c. 為基督舉牌的事工。

Holding Sign for Christ.

代禱事項 Prayer Items 06-08-2025

19. 請為關懷探訪工作代禱。

Please pray for care and visitation ministry.

20. 為新人跟進事工代禱。

Please pray for the follow-up ministry of new comers.

21. 請為 "聖經輔導" 和 "司提反事工" 代禱。

Please pray for Biblical Counseling and Stephen Ministry.

22. 為以色列和週邊國家的戰爭代禱，求主憐憫全地的人！

Please pray for the war between Israel and other countries. May the Lord have mercy on all people !

代禱事項 Prayer Items 06-08-2025

23. 為烏克蘭代禱。

Please pray for Ukraine.

24. 為美國代禱。

Please pray for the U.S.

25. 為受逼迫的主內肢體代禱。

Please pray for the brothers and sisters who are under persecutions.

26. 請為冀笑軒姊妹手術的安排和之後的看顧需要代禱。

Please pray for Sister Mimi Ji's surgery arrangements and subsequent care needs.

代禱事項 Prayer Items 06-08-2025

27. 請繼續為身體軟弱的和有需要的肢體代禱，包括: 吳慎根、巫開明、李長華、李家棟、黃偉志、楊守華、周泉、洪陳施君、林清源和黃鎮君、楊修微、劉江倫、高秋秋、楊紹蘭、章賢方和沈翠萍等。

Please continue to pray for Shengen Wu, Kaiming Wu, Steven Lee, Jiadong Lee, Edward Wong, Shouhua Yang, Quan Zhou, Susan Hung, Catherine and Simon Widjaja, Vivian Yang, Solomon Liou, Qiuqiu Gao, Shaolan Yang, Xianfang Zhang, Betty Shen and others.